

gorenje

www.gorenje.com



830573-a9

CE

الاعتبارات البيئية

التخلص من الجهاز والعبوة

استخدمت مواد مستدامة في تصنيع هذا الجهاز.

تتسم عبوة الجهاز بإمكانية إعادة تدويرها. ربما يكون قد تم استخدام أي من التالي:

- ورق مقوى (كرتون)؛
- الورق؛
- شريط بولي إيثيلين (PE)؛
- بوليستيرين خال من CFC (فوم PS صلب)؛
- شريط بولي بروبيلين (PP).

تخلص من هذه المواد بطريقة مسؤولة وبالتوافق مع القوانين الحكومية.

من أجل تلبية متطلبات الجمع المنفصل للأجهزة الكهربائية المنزلية، تم وضع رمز صندوق قمامة عليه علامة خطأ على المنتج. يعني ذلك أنه في نهاية العمر التشغيلي، لا يتم التخلص من المنتج كمخلفات عادية. بل يجب تسليمه إلى مركز جمع مخلفات محدد من الهيئة المحلية المختصة أو إلى وكيل يقدم هذه الخدمة. يجنبنا التخلص، بشكل منفصل، من جهاز منزلي، مثل هذه الموافد، عواقب سلبية محتملة على البيئة والصحة، ويسمح بإمكانية استرداد المواد المكونة، وهو ما يؤدي إلى وفورات هائلة في الطاقة والموارد.



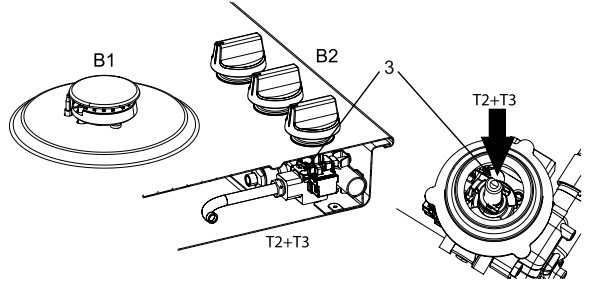
ملموطة!

الرجاء الملاحظة! لا تلق سطحاً زجاجياً خزفياً مكسوراً في حاوية إعادة تدوير الزجاج، لكن يجب تسليمه إلى مركز إعادة تدوير النفايات التابع للبلدية.

إعلان التوافق



نفر بموجب هذا الإعلان أن منتجاتنا تلي التوجيهات الأوروبية السارية، والأوامر واللوائح، وكذلك المطالبات الموضحة في المعايير المشار إليها.



التحقق من إحكام ربط وصلة الغاز وعملها

في حالة توصيل الجهاز بمصدر الغاز، استخدم رشاش اختبار التسرب للتأكد من إحكام ربط وصلة.

1. أغلق إحكام الحاقن.
2. افتح محبس الغاز. تنبيه: اضغط وافتح المحبس لتختفي جهاز السلامة الحرارية الكهربائية وإبقائه مضغوطًا لأسفل.
3. قم برش رشاش اختبار التسرب فوق جميع وصلات الغاز وتأكد من عدم وجود تسريب.
4. كرر الأمر مع كل شعلة.

بدء التشغيل

1. أعد تركيب المقابض وأجزاء الشعلة وقواعد المقلاة.
2. تأكد من توصيل الجهاز بنوع الغاز وضغطه الصحيحين.
3. افتح صمام الغاز الرئيسي.
4. أدخل القابس في مقبس الكهرباء.

التحقق من التشغيل

1. أشعل الشعلات.
2. تأكد من أن شكل اللهب طبيعي ومنتظم وثابت تمامًا:
3. تأكد من عدم خمود اللهب (ظهور دخان) عند الطبخ على نار هادئة؛
- تأكد من عدم "انطفاء" اللهب عند أعلى مستوى للشعلة؛
- بعد وقت قصير، ينبغي أن يظهر اللهب الأصفر أثناء التشغيل.
4. الصق ملصق البيانات بمواصفات وإعدادات الغاز المعدلة فوق ملصق البيانات الحالي ذي المواصفات القديمة (في الجزء السفلي من الجهاز بالقرب من وصلة الغاز).



ADJUSTED FOR EINGESTELLT AUF PRILAGOVEN ZA PO ČISTENÍ O PRILAGOVEN ZA AJUSTATE PENTRU	SKORYGOWANE O KORREGIERT НАСТРОЕНО ДЛЯ МЕРКЦИ УЛИН ТЕШЕЛЕРГЕН GXX XX mbar	CL
--	---	----

الأدوات المطلوبة:

T1 مفتاح ربط مجوف (7 مم)

T2 مفك عريض (4 مم)

T3 زردية مستدقة الطرف

T4 مفتاح ربط (7 مم)

T5 رشاش اختبار تسرب

فوهات التحويل

ملحوظة!

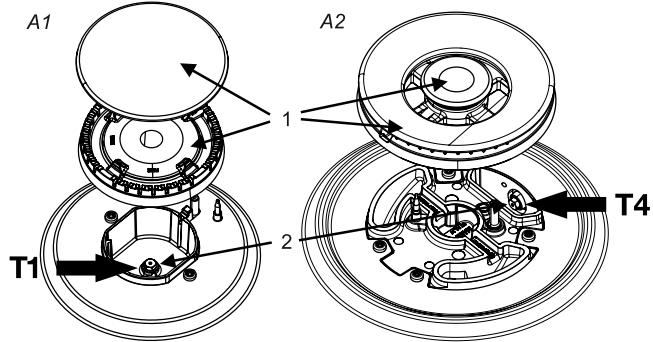
الرجاء الملاحظة: افصل الجهاز عن مصدر الطاقة.

تجنب إتلاف سطح العمل. ضع أجزاء الجهاز على قاعدة محمية.

للتحويل إلى نوع مختلف من الغاز، يجب تغيير الفوهات.

تم وضع علامة بالقيم على الفوهة.

1. قم بفك قواعد المقلاة ورؤوس الشعلات والتيجان والأغطية (انظر الصورتين 1 و 2). اسحب مقابض التحكم رأسياً.
2. استخدم مفتاح الربط المجوف (T1) أو مفتاح الربط (T4) لفك الفوهات القديمة، وضع الفوهات الجديدة داخل طاسات الشعلة (انظر الصورتين 1 و 2).



تحويل براغي التحويل

بموجب نوع الغاز الذي سيتم تحويل الأجهزة إليه، هناك طريقتان لتعديل براغي التحويل.

الرجاء مراجعة جدول التحويل في العمود "التعديل" لمعرفة ما إذا كان يجب ربط براغي التحويل بالكامل (انظر الإجراء 1)، أو استبدالها ببراهي تحويل مختلفة (انظر الإجراء 3 ب) أو تعديلها (انظر الإجراء 3 ج).

تم وضع علامة بالقيم على الجزء العلوي من براغي التحويل. يمكن الوصول إلى براغي التحويل من الجزء العلوي للموقد أثناء فك المقابض (ب 2).

13. اربط براغي التحويل (3) لجميع محابس الغاز بالكامل باستخدام المفك العريض (T2).

3 ب. قم بفك براغي التحويل باستخدام المفك العريض (T2) والزردية مستدقة الطرف (T3). ضع براغي التحويل الجديدة باستخدام الزردية مستدقة الطرف، واربط براغي التحويل لجميع محابس الغاز باستخدام المفك العريض.

3 ج. اضبط براغي التحويل (3) لجميع محابس الغاز بالكامل باستخدام المفك العريض (T2) حتى يتم الحصول على لب ثابت مع أقل قدر من تدفق الغاز. الرجاء التأكد من ثبات اللهب في ظروف البرودة والسخونة للشعلة.

نوع الغاز	P مللي بار	التعديل	المقلاة العميقة (BG6xB/E)	المقلاة العميقة (BG6xC)
			الفوهة	الفوهة
G20	25 / 20	-	142	150
تمويل من 25 - G25 - 20 / 20 مللي بار إلى:				
G20	13	استبدل الفوهة دون إجراء تحويلة	155	170
G30/G31	30/37-28	استبدل الفوهة واربط برغي التحويلة (راجع أ3)	94	100
(PL) G30/G31	37	استبدل الفوهة واربط برغي التحويلة (راجع أ3)	94	94
G30/G31	50	استبدل الفوهة واربط برغي التحويلة (راجع أ3)	76	78

نوع الغاز	P مللي بار	التعديل	المقلاة العميقة (BG6xB/E)	المقلاة العميقة (BG6xC)
			الفوهة	الفوهة
G30/G31	30/37-28	-	94	100
تمويل من 28-30/37 - G30 / 30 مللي بار إلى:				
G20	25 / 20	استبدل الفوهة وعدل التحويلة (راجع ج3)	142	not for) 150 (G20 25 mbar

جدول الطاقة (كيلو وات - غرام/ساعة)

مللي بار 13 G20	مللي بار 37 G30/G31	
1.05	1.15/83	الموقد المساعد
1.95	1.95/140	الشعلة شبه السريعة
3.10	3.30/238	الشعلة السريعة
3.45	3.90/281	شعلة القلي (BG6xB/E)
4.00	3.90/281	شعلة القلي (BG6xC)

محتويات مجموعة التحويل

- فوهات للشعلات، وبراعي تحويل لمحابس الغاز (في حالة انطباق الأمر).
- ملصق بيانات بمواصفات وإعدادات الغاز المعدلة.

إرشادات التحويل

تحذير! ⚠

التعديل لنوع غاز مختلف!

تحذير! ⚠

تنبيه! يمكن أن يؤدي إجراء شخص غير مؤهل لهذه الإرشادات إلى حوادث خطيرة. ولا تعد الجبة الموردة مسؤولة عن العواقب (نشوء موقف خطير و/أو تضرر الأشخاص أو المواد) الناتجة عن التنفيذ غير السليم لهذه الإرشادات من مهندسين من غير موظفيها. التلف الناشئ عن التنفيذ غير السليم لهذه الإرشادات غير مقبول.

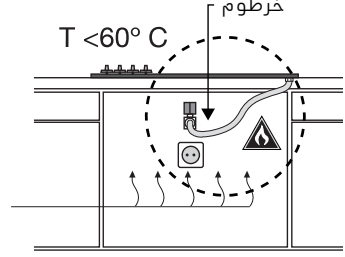
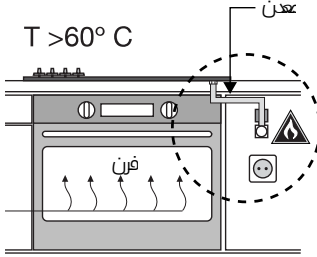
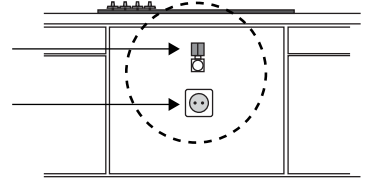
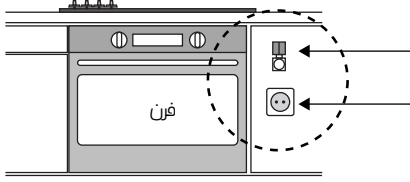
من خلال مجموعة التحويل التالية، يمكن تحويل موقد الغاز للعمل بأنواع غاز أخرى. انظر جدول التحويل.

جدول التحويل

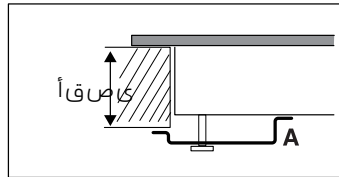
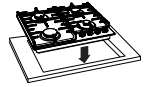
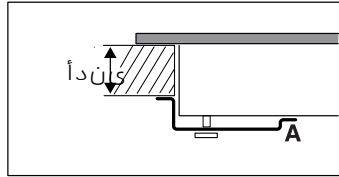
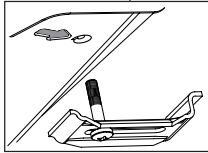
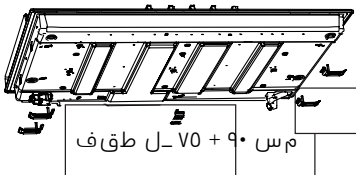
نوع الغاز	P ملي بار	التعديل	الإضافية	شبه السرعة	السرعة
G20	25 / 20	-	72	97	128
تحويل من 25 - G25 - 20 / 20 ملي بار إلى:					
G20	13	استبدل الفوهة دون إجراء تحويل	84	115	145
G30/G31	30/37-28	استبدل الفوهة واربط برغي التحويل (راجع أ3)	50	65	85
(PL) G30/G31	37	استبدل الفوهة واربط برغي التحويل (راجع أ3)	50	65	85
G30/G31	50	استبدل الفوهة واربط برغي التحويل (راجع أ3)	43	60	75

نوع الغاز	P ملي بار	التعديل	الإضافية	شبه السرعة	السرعة
G30/G31	30/37-28	-	50	65	85
تحويل من 28-30/37 - 30 / 30 ملي بار إلى:					
G20	25 / 20	استبدل الفوهة وعدل التحويل (راجع ج3)	72	97	128

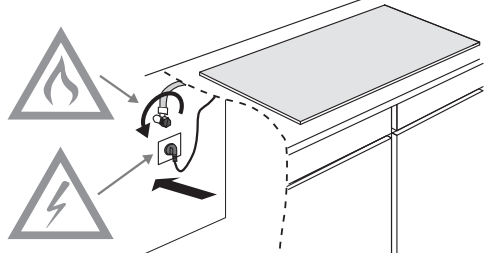
إمكانية الوصول



التركيب كوحدة مضمنة

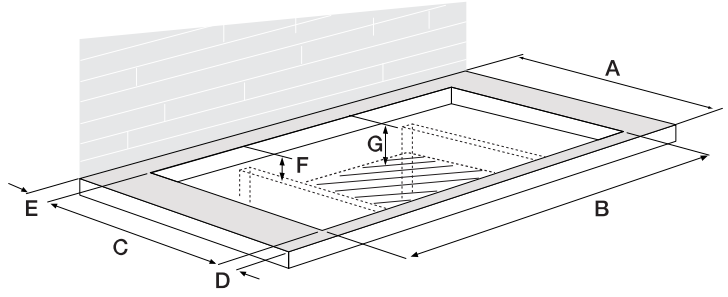


التوصيل والاختبار



تحذيراً! ⚠

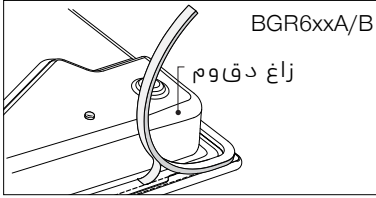
تحقق من شدة إحكام الوصلات وعدم تسريبها للغاز.



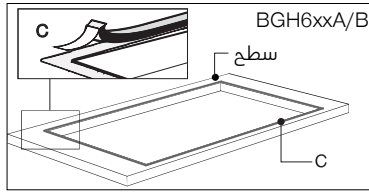
(G (mm	(F (mm	(E (>mm	(D (mm	(C (mm	(B (mm	(A (mm	
100	90	50	60	490	560	600	BG6

شريط منع التسرب

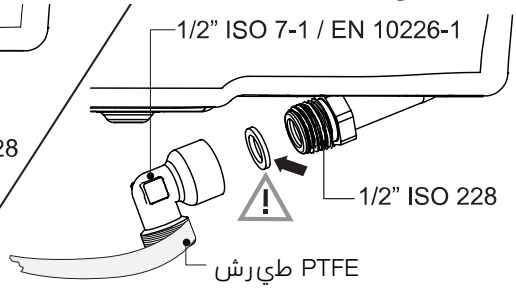
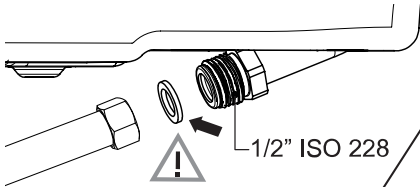
صينية التقطير الزجاجية



صينية التقطير من الصلب المقاوم للصدأ

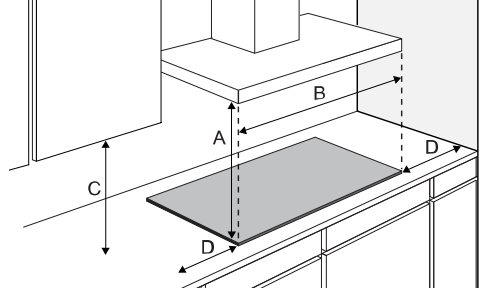


وصلة غاز

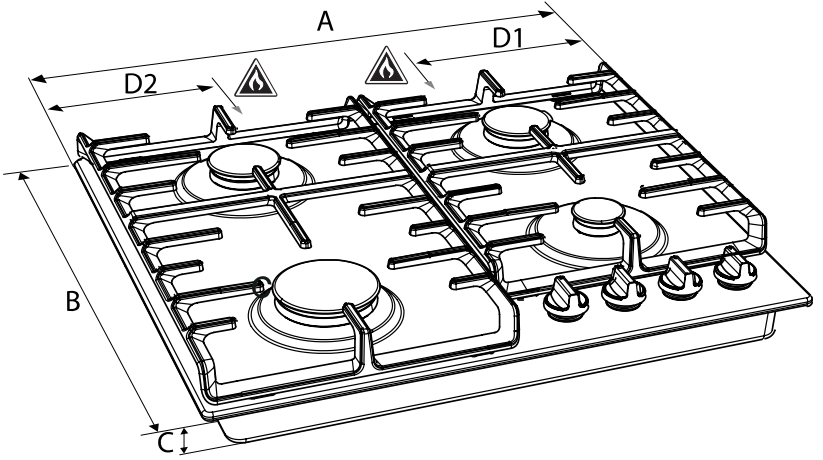


التحضير للتركيب المساحة الخالية حول الجهاز

(D (mm	(C (mm	(B (mm	(A (mm
min. 120	min. 450	min. 600	min. 650



الأبعاد
الجهاز:



(D2 (mm	(D1 (mm	(C (mm	(B (mm	(A (mm	
138	-	52	520	600	BG6xA/B/C
-	138	52	520	600	BG6xD/E

الموقد المدمج:

إرشادات التركيب

قواعد السلامة



- يجب استبدال الأجزاء التالفة أو المعطوبة بأخرى أصلية فقط.
- يمكن أن يضمن المصنع الأجزاء الأصلية التي تلي متطلبات السلامة فقط.
- تحذير - في حالة تلف الكابل الكهربائي، يجب استبداله من قبل فني كهربائي مؤهل لتفادي الخطر.
- يجب تركيب هذا الجهاز بيد فني تركيب معتمد.
- قبل التركيب، تأكد من توافق شروط التوزيع المحلية (الفولتية والتردد الكهربيين، وطبيعة الغاز وضغطه) مع ضبط الجهاز.
- يجب تأريض هذا الجهاز.
- تم توضيح الفولتية والتردد والطاقة ونوع الغاز والبلد الذي تم تصميم هذا الجهاز له على لوحة مواصفات الجهاز.
- التوصيل الكهربائي الفئة 1 - قوة 220-240 فولت - 50/60 هرتز - حد أقصى 1 وات
- يجب أن تتوافق التوصيلات الكهربائية مع القواعد المحلية والوطنية.
- يجب أن يكون مأخذ التيار بالجدار وقابس التوصيل في مكان يسهل الوصول إليه.
- في حالة عدم تجهيز الجهاز الثابت بكابل طاقة وقابس، أو بوسائل أخرى للفصل عن مأخذ الطاقة تمتلك قاطع اتصال لجميع الأقطاب، والتي توفر فصلاً كاملاً في ظروف الفولتية الفئة الثالثة، في هذه الحالة يجب أن تكون وسيلة الفصل مدمجة بالسلك الثابت وفقاً لقواعد توصيل الأسلاك. يلبي استخدام مفتاح متعدد الأقطاب مع قاطع اتصال مقاس 3 ملم على الأقل في كابل الكهرباء هذه المتطلبات.
- يجب تعليق كابل التوصيل بحرية ولا ينبغي تمريره عبر درج.
- وصلة الغاز 1/2 بوصة ISO 228 / ISO 7-1 / EN 10226-1
- يجب أن تتوافق وصلة الغاز مع اللوائح المحلية والوطنية. انظر ملصق الجهاز للتعرف على بيانات الغاز التقنية.
- هذا الجهاز غير مزود بجهاز تبريد نواتج الاحتراق. ينبغي تركيب مثل هذا الجهاز وتوصيله بالتوافق مع قواعد التركيب الحالية. ينبغي الانتباه بصورة خاصة إلى المتطلبات ذات الصلة بالتهوية.
- نوصي بتوصيل موقد الغاز بطريقة الماسورة الثابتة. يسمح أيضاً بالتوصيل باستخدام خرطوم أمان مصمم بشكل خاص.
- يجب أن تكون الماسورة التي خلف الفرن مصنوعة بالكامل من المعدن.
- لا يجب ثني خرطوم الأمان ولا أن يتلامس مع الأجزاء المتحركة لوحدات المطبخ.
- يجب وضع صمام إمداد الغاز دائماً في مكان يسهل الوصول إليه.
- ينبغي أن يكون سطح العمل الذي يتم توصيل الموقد به مسطحاً.
- يجب أن تكون الجدران وسطح العمل المحيط بالجهاز مقاومين للحرارة إلى درجة 105. ١٠

تابع الجدول من الصفحة الأخيرة

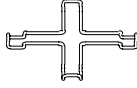
ما يجب عمله؟	السبب المحتمل	ماذا حدث...؟
نظف الشبكة بمادة منظفة للمعادن.	هذه ظاهرة شائعة الحدوث ناشئة عن درجة الحرارة العالية.	هل تغيّر لون الشبكة في منطقة الشعلة؟
افحص المصهر في صندوق المصبرات واستبدله في حالة احتراقه.	ربما انفجر مصهر الكهرباء (الفيوز).	عمومًا، هناك تقطع في إمداد الطاقة الكهربائية.
افتح الفتحة بين مقبس الشرر والشعلة ونظفها بحرص.	هناك بقايا طعام أو مواد منظفة بين مقبس الشرر والشعلة.	الإشعال الكهربائي للشعلات لم يعد يعمل.
نظف الشعلة بمادة منظفة للمعادن.	الأوساخ العادية.	يبدو غطاء الشعلة غير جذاب.

سيتم تفضي رسوم على زيارة فني الصيانة أثناء مدة الضمان إذا كان عدم عمل الجهاز ناتجًا عن سوء الاستعمال. احتفظ بهذه الإرشادات في مكان يسهل الوصول إليه؛ وإذا بيع الجهاز لمستخدم آخر، يجب تضمين كتيب الإرشادات في البيع.

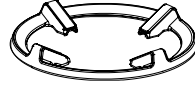
ملحوظة!

إذا استمرت المشكلة على الرغم من اتباع النصائح المذكورة أعلاه، اتصل بفني الخدمة المعتمد. لا تغطي الكفالة إصلاح الأعطال أو الشكاوى الناتجة عن التركيب الخاطئ أو الاستخدام الغير السليم للجهاز. في مثل هذه الحالات، يتكفل المستهلك بدفع التكاليف المترتبة عليه.

الملحقات (التي سيتم الحصول عليها عن طريق خدمة ما بعد البيع):
الملحقات التالية اختيارية ويمكن طلبها بشكل منفصل:

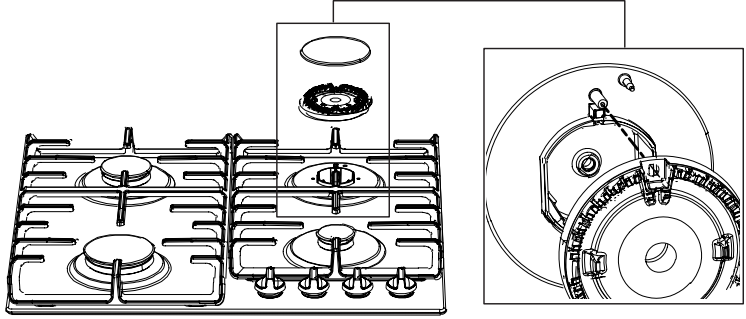


تناسب الشعلة الإضافية
الكود: 537584

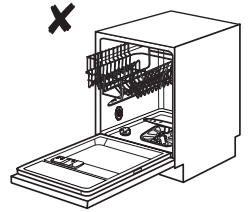
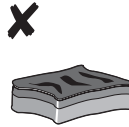


تناسب شعلة المقلاة العميقة
الكود: 806206

وضع الشعلة:



التنظيف:



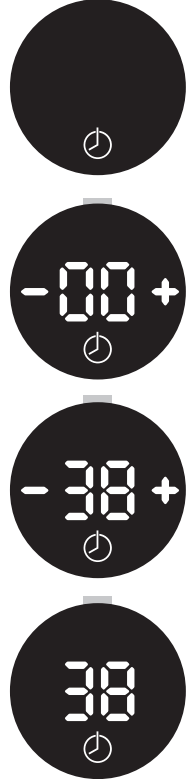
جدول الأعطال

فيما يلي بعض النصائح حول تصحيح بعض المشاكل الشائعة.

ما يجب عمله؟	السبب المحتمل	ماذا حدث...؟
اتصل بخبير للتحقق من أنابيب الغاز!	اللب غير المتساوي سببه إعداد طاقة غاز غير صحيح.	الشعلات لا تعمل. اللب غير متساو/ غير مستقر.
قم بتجميع أجزاء رأس الموقد بشكل صحيح.	تجميع غير صحيح لأجزاء موقد المطبخ.	اللب من الشعلات يتغير فجأة.
قم بتجميع أجزاء رأس الموقد بشكل صحيح.	تجميع غير صحيح لأجزاء موقد المطبخ.	إشعال الشعلة يأخذ وقتاً أطول.
استمر بالضغط على المقبض لفترة أطول من الوقت.	يتم ضغط المقبض لمدة قصيرة للغاية أو برفق.	اللب ينطفئ بعد فترة قصيرة من الإشعال.

كيفية ضبط مؤقت الطهي

1. أشعل الموقد في منطقة الطهي.
2. المس مفتاح المستشعر الموجود على المقبض لمدة ثانيتين تقريبًا.
3. تسمع إشارة صوتية وتظهر "00+".
4. المس المفتاح "+" أو المفتاح "-" لضبط وقت الطهي المطلوب. بعد 5 ثوانٍ، يختفي المفتاح "+" والمفتاح "-" ويبدأ العد التنازلي. في نهاية وقت الطهي، ينطفئ الموقد. تسمع إشارة صوتية ويومض "00+".
5. المس أي مفتاح لإيقاف الإشارة الصوتية. بعد دقيقة واحدة، تتوقف الإشارة الصوتية تلقائيًا.
6. أدر مقبض التحكم إلى الوضع "0".



يمكنك ضبط الوقت عند 99 دقيقة في الحال بلمس المفتاح "-" أو "+". ثم يقل الوقت.

كيفية تغيير مؤقت الطهي

أثناء عملية الطهي، يمكن تغيير وقت الطهي المتبقي الذي تم تحديده.

1. سيظهر المفتاح "+" والمفتاح "-".
2. المس المفتاح "+" أو المفتاح "-" لتغيير وقت الطهي.

كيفية تعطيل مؤقت الطهي

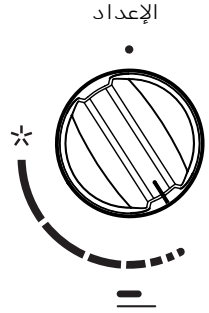
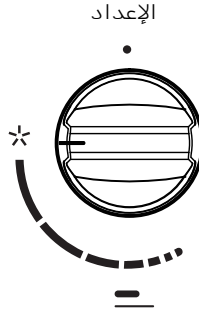
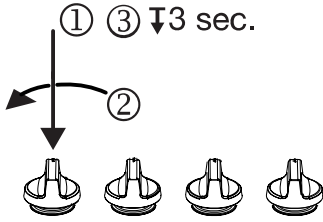
1. المس مفتاح المستشعر الموجود على المقبض لمدة ثانيتين تقريبًا.
2. سيظهر المفتاح "+" والمفتاح "-".
3. بعد ذلك، المس مفتاح المستشعر مرة أخرى لمدة ثانيتين تقريبًا.
4. يتم تعطيل مؤقت الطهي.
5. أدر مقبض التحكم إلى الوضع "0" إذا كنت ترغب في إطفاء الشعلة.

تحذير!

لا تنزع مقابض التحكم المزودة بوظيفة التحكم بالمؤقت.

التحكم:

(1) اضغط (2) لف لليساار +
إمساك (3) استمرار في الضغط
لمدة 3 ثوان




وظيفة مؤقت الطهي



سمل ا ح ا ت ف م

وفقًا للطراز، يمكن أن يتوفر بالموقد الخاص بك وظيفة مؤقت الطهي. ويمكن ضبط مؤقت الطهي لكل من مكاني الطهي على الجانب الأيسر (من 1 إلى 99 دقيقة). وعند انتهاء العد التنازلي لمؤقت الطهي، تنطفئ الشعلة المحددة.

- إذا قررت تعطيل وظيفة المؤقت في وقت مبكر بنفسك، بعد ضبط المؤقت، لا تنطفئ الشعلة.
- إذا أطفئت الشعلة في وقت مبكر بنفسك (عن طريق تحويل المقبض إلى الموضع "0")، لا يتوقف المؤقت.
- في حالة فشل إمداد الطاقة الكهربائية، ستنطفئ الشعلة على الفور وستوقف المؤقت.

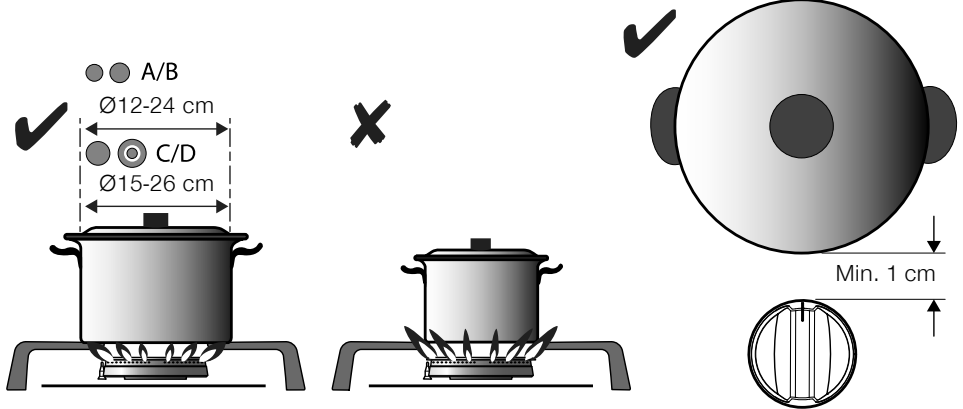
G20 - 25 مللي بار				
BG6xB BG6xE	BG6xA BG6xD	الطاقة/سريان الكتلة	الشعلة	
x	x	1.15 كيلو واط	الإضافية	Aa
x	x	2.00 كيلو واط	شبه السريعة	Bb
	x	3.30 كيلو واط	السريعة	Cc
x		3.90 كيلو واط	المقلدة العميقة	Dd

المعلومات وفقًا للقواعد (EU فقط) 66/2014

القياسات وفقًا للمواصفة EN60350-2

BG6xB BG6xC BG6xE	BG6xA BG6xD	تعريف الطراز	
موقد غاز	موقد غاز	نوع الموقد	
4	4	عدد شعلات الغاز	
شعلة غاز	شعلة غاز	تقنية التسخين	
58.1	58.1	الشعلة شبه السريعة: الشعلة السريعة: شعلة المقلدة العميقة:	كفاءة الطاقة لكل شعلة غاز (شعلة غاز EE) بالمائة
-	57.1		
55.1	-	كفاءة الطاقة لموقد الغاز (EE موقد الغاز) بالمائة	
57.1	57.8		

الاستخدام



تحذير! ⚠

يجب أن تزيد المسافة بين المقلدة والجدار غير المقاوم للسخونة عن سنتيمتر واحد دائمًا. في حالة المسافات الصغيرة، قد تتسبب درجة الحرارة العالية في تغيير لون المقابض أو الجدران و/أو تشوهها.

الوصف

G20 - 20 مللي بار					
BG6xC	BG6xB BG6xE	BG6xA BG6xD	الطاقة	الشعلة	
x	x	x	1.05 كيلو وات	الإضافية	Aa
x	x	x	1.80 كيلو وات	شبه السريعة	Bb
		x	3.00 كيلو وات	السريعة	Cc
	x		3.50 كيلو وات	المقلدة العميقة	Dd
x			4.05 كيلو وات	المقلدة العميقة	Dd

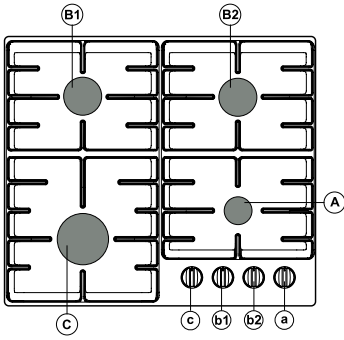
G30/G31 - 28-30/37 مللي بار					
BG6xC	BG6xB BG6xE	BG6xA BG6xD	الطاقة/سريان الكتلة	الشعلة	
x	x	x	1.05 كيلو وات / 76 غرام/ساعة	الإضافية	Aa
x	x	x	1.70 كيلو وات / 122 غرام/ساعة	شبه السريعة	Bb
		x	3.00 كيلو وات / 216 غرام/ساعة	السريعة	Cc
	x		3.50 كيلو وات / 252 غرام/ساعة	المقلدة العميقة	Dd
x			3.90 كيلو وات / 281 غرام/ساعة	المقلدة العميقة	Dd

G30/G31 - 50 مللي بار					
BG6xC	BG6xB BG6xE	BG6xA BG6xD	الطاقة/سريان الكتلة	الشعلة	
x	x	x	1.00 كيلو وات / 72 غرام/ساعة	الإضافية	Aa
x	x	x	1.90 كيلو وات / 137 غرام/ساعة	شبه السريعة	Bb
		x	3.00 كيلو وات / 216 غرام/ساعة	السريعة	Cc
	x		3.50 كيلو وات / 252 غرام/ساعة	المقلدة العميقة	Dd
x			3.80 كيلو واط / 274 غرام/ساعة	المقلدة العميقة	Dd

إرشادات التشغيل

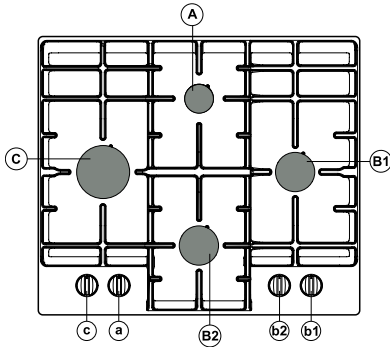
الطرازات

BG6xA

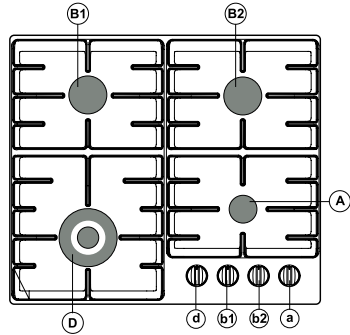


أ أ (Aa) - الشعلة الإضافية
ب ب (Bb) - الشعلة شبه السريعة
ج ج (Cc) - الشعلة السريعة
د د (Dd) - شعلة القلي

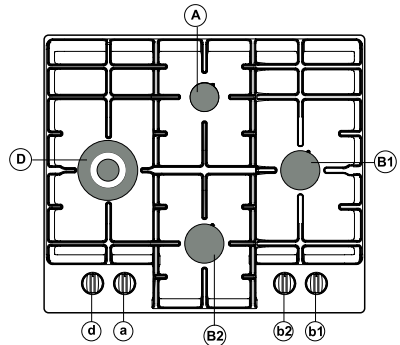
BG6xD



BG6xB / BG6xC



BG6xE



الاستخدام الآمن

- لا تغط الجهاز بقماش أو شيء مشابه. في حال ظل الجهاز ساخناً أو مشغلاً، هناك خطر وقوع حريق.
- لا تستخدم الجهاز كسطح عمل. ربما يتم تشغيل الجهاز عن غير قصد أو تستمر حرارته المرتفعة، مما يعني إمكانية ذوبان الأشياء أو سفونتها أو نشوب حريق.
- لا تستخدم الجهاز في درجات حرارة أقل من 5 مئوية.
- لا ينبغي وضع الجهاز أو استخدامه في أماكن خارجية مفتوحة.
- عندما تستخدم الموقد للمرة الأولى ستلاحظ "رائحة شيء جديد". لا تقلق، هذا الأمر طبيعي. في حال كان المطبخ يتسم بالتهوية الجيدة، ستختفي الرائحة على الفور.
- لا تشعل النار أسفل شفاط المطبخ مطلقاً. يمكن أن تتسبب ألسنة النار المرتفعة في حدوث حريق، حتى في حالة إطفاء الشفاط.
- ضع المقلاة دائماً على قاعدة مقلاة. إن وضع المقلاة مباشرة على غطاء الشعلة قد ينجم عنه حوادث خطيرة.
- لا تعد الصواني المصنوعة من الألومنيوم أو "الفويل" مناسبة كأواني طهي. فهي قد تحترق على أغطية الشعلات وقواعد المقلاة.
- لا يمكن للموقد أن يعمل بكفاءة إلا إذا تم تجميع مكونات الشعلة باستخدام أحرف التوجيه. تأكد من استقرار قواعد المقلاة بشكل مناسب في مقابل بعضها وتسطحها على صينية التقطير. حينها فقط يمكن وضع المقلاة بشكل مستقر.
- يجب الاحتفاظ بقفازات الفرن أو ملابس الطبخ بعيداً عن اللهب.
- لا تستخدم لوحات الشبي أو الخبز.
- نظف أجزاء الشعلة بانتظام للتشغيل الآمن والسليم للشعلات.
- قد تتسبب الأقدام المطاطية المفقودة من قواعد المقلاة في خدوش على صينية التقطير أو ضعف احتراق الشعلة. إذا فقدت الأقدام المطاطية، فيرجى الاتصال بقسم الصيانة لدينا.
- استخدم دائماً قواعد المقلاة وأواني الطهي المناسبة.
- لا تغمر أغطية الشعلة الساخنة وقواعد المقلاة في المياه الباردة. يمكن أن يتلف التبريد السريع المينا.

موقد غاز

- تنبيه: ينجم عن استخدام جهاز طبخ بالغاز توليد حرارة ورطوبة ونواتج حريق في الغرفة التي تم تركيبه بها. تأكد من التهوية الجيدة للمطبخ وخصوصًا أثناء استخدام الجهاز. احرص على أن تظل فتحات التهوية الطبيعية مفتوحة أو تُبَتَّ جهاز تهوية آليًا (شفاط آلي).
- تتسم مكونات الشعلة بالسخونة أثناء الاستخدام وبعده مباشرة. لا تلمسها، وتجنب الملامسة مع المواد غير المقاومة للسخونة.
- يجب أن تزيد المسافة بين المقلاة والجدار غير المقاوم للسخونة عن سنتيمتر واحد دائمًا. في حالة المسافات الصغيرة، قد تتسبب درجة الحرارة العالية في تغيير لون المقابض أو الجدران و/أو تشوهها.

⚠️ **صدمة كهربائية!** **تحذير "في حالة كسر زجاج الموقد":**

- أغلق في الحال جميع الشعلات وأي عنصر تسخين كهربائي وافصل الجهاز من مصدر الطاقة.
- لا تلمس سطح الجهاز.
- لا تستخدم الجهاز.

⚠️ **تحذير!**

- يمكن استخدام هذا المنتج بيد الأطفال في سن 8 أعوام وأكبر، وكذلك الأشخاص الذين يعانون من نقص في القدرات الجسدية أو الحسية أو الذهنية، ومن تنقصهم الخبرة أو المعرفة، بشرط توفر الإشراف والتوجيه إلى الاستخدام الآمن للمنتج وفهم المخاطر المرتبطة بذلك.
- لا تسمح للأطفال بالعبث بالجهاز.
- لا يجوز تنظيف وصيانة الجهاز من قبل الأطفال ما لم تتم مراقبتهم.
- لا يجب الاحتفاظ بالأشياء التي قد يجدها الأطفال مثيرة في الخزانات أعلى الجهاز أو خلفه.
- تزداد حرارة مواضع الطبخ/الشعلات أثناء الاستخدام وتظل ساخنة لمدة بعد ذلك. يجب إبعاد الأطفال عن الموقد أثناء الطبخ وفور الانتهاء منه مباشرة.

- تنبيه: يجب الإشراف على عملية الطبخ. يجب الإشراف المستمر على عملية الطبخ قصيرة المدة.
- لا تحاول إطفاء الحريق بالماء مطلقًا. بدلاً من ذلك، أطفئ الجهاز، ثم قم بتغطية ألسنة النار بغطاء أو بطانية إطفاء حريق على سبيل المثال.
- لا تستخدم الموقد إلا لتحضير الطعام فقط.
- الوحدة غير مصممة لتدفئة الغرف.
- لا تسخن الأواني القصديرية المغلقة على الموقد. سيكون هناك تراكم للضغط سيتسبب في انفجار الأواني القصديرية. قد تتعرض للإصابة أو الاحتراق.
- الجهاز غير مخصص للتشغيل باستخدام وسائل مثل مؤقت خارجي أو نظام منفصل للتحكم عن بعد.
- لا تفتح غلاف الجهاز.
- لا تستخدم منظم ضغط أو منظم بخار لتنظيف الموقد.
- الجزء العلوي الخزفي قوي للغاية، لكنه ليس غير قابل للكسر. على سبيل المثال، قد يتسبب سقوط جرة توابل أو وعاء قاطع في انكساره.
- في حالة السماح بدرجة أسفل الجهاز (راجع إرشادات التركيب)، من دون فاصل، فلا يجب استخدامه لتخزين الأشياء/المواد ذات القابلية العالية للاشتعال. تأكد من وجود خلوص كافٍ بمقدار بضعة سنتيمترات بين قاع الموقد ومحتويات أي أدراج.



اقرأ بعناية واحتفظ بها للرجوع إليها في المستقبل! عام

- لا تتحمل الشركة المصنعة أي مسؤولية عن أي تلف ينتج عن عدم اتباع تعليمات السلامة وتحذيراتها.
- التلف الناتج عن التوصيل غير الصحيح أو التركيبات غير الصحيحة أو الاستخدام غير الصحيح غير مغطى بالضمان.

تحذير! ⚠

يسخن هذا الجهاز وكذلك الأجزاء التي يمكن الوصول إليها أثناء الاستخدام. لا تلمس الأجزاء الساخنة. أبعد الأطفال الأقل من عمر 8 سنوات عن الجهاز ما لم يكونوا تحت إشراف مستمر.

تحذير! ⚠

لا تستخدم سوى واقيات الفرن المصممة من الجهة المصنعة لجهاز الطهي أو المشار إليها في إرشادات الاستخدام من الجهة المصنعة للجهاز بصفتها ملائمة أو واقيات الفرن المدمجة في الجهاز.


خطر الحريق 🔥


- تحذير: خطر الحريق: لا تقم بتخزين عناصر على أسطح الطهي.
- تحذير: قد يشكل الطهي بالدهون أو الزيت على الموقد دون إشراف خطرًا، ويمكن أن يتسبب في حدوث حريق.


المحتويات


4	قواعد السلامة
4	اقرأ بعناية واحتفظ بها للرجوع إليها في المستقبل!
7	موقد غاز
8	الاستخدام الآمن
9	إرشادات التشغيل
9	الطرازات
10	الوصف
11	المعلومات وفقاً للقواعد (EU فقط) 66/2014
11	الاستخدام
14	وضع الشعلة:
14	التنظيف:
14	جدول الأعطال
16	إرشادات التركيب
16	قواعد السلامة
16
17	التحضير للتركيب
18	شريط منع التسرب
18	وصلة غاز
19	إمكانية الوصول
19	التركيب كوحدة مضمنة
19	التوصيل والاختبار
20	إرشادات التحويل
20	جدول التحويل
21	جدول الطاقة (كيلو وات - غرام/ساعة)
22	فوهات التحويل
22	تحويل براغي التحويل
23	التحقق من إحكام ربط وصلة الغاز وعملها
23	بدء التشغيل
23	التحقق من التشغيل
24	الاعتبارات البيئية
24	التخلص من الجهاز والعبوة


سوف تلاحظ في دليل التعليمات رموز، لها المعاني التالية:


معلومات 
معلومات، نصائح، تلميح أو توصيات.

تحذير! 
تحذير- خطر عام

وصلة غاز 
وصلة غاز- تحذير

صدمة كهربائية! 
تحذير - خطر صدمة كهربائية

سطح ساخن 
تحذير - خطر سطح ساخن

خطر الحريق 
تحذير - خطر حريق

صحيح ✓

خطأ ✗



من المهم قراءة دليل الاستخدام بعناية.

إرشادات التشغيل
موقد غاز

BG6xA - BG6xB - BG6xC
BG6xD - BG6xE

Simplicity
COLLECTION